

Số: 07/2018/QĐST-VDS

Can Lộc, ngày 20 tháng 7 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU
NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAN LỘC, TỈNH HÀ TĨNH

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

- *Thẩm phán chủ trì phiên họp:* Bà Ngô Thị Thanh
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc:* Bà Võ Thị Linh - Kiểm sát viên
- *Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Ông Trần Văn Hào – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Can Lộc
- *Cơ quan lập hồ sơ đề nghị:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc
Đại diện: Ông Nguyễn Viết Quảng – Chấp hành viên

Ngày 20/7/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Can Lộc, tỉnh Hà Tĩnh, Tòa án nhân dân huyện Can Lộc, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 07/2018/TLST-MGTHA ngày 02/7/2018 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước.

Người được xét miễn nghĩa vụ thi hành án: Phan Thị T, sinh năm: 1979; HKTT: Xóm, xã Đ, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh; Hiện đang chấp hành hình phạt tù tại Trại giam Bình Điền, Tổng cục VIII, Bộ Công an.

NỘI DUNG

Bản án số 08/2013/HSST ngày 15/4/2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh buộc Phan Thị T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 4.250.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, tổng cộng phải thi hành 4.450.000 đồng.

Ngày 23/5/2013, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc ra Quyết định thi hành án chủ động số 118/QĐ-CCTHA đối với Phan Thị T. Đến nay Phan Thị T đã thi hành được 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc đã lập hồ sơ đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Phan Thị T số tiền

4.250.000 đồng. Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc cũng có văn bản số 338/VKS-THADS ngày 25/6/2018 nhất trí với hồ sơ và đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc giải quyết việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước của Phan Thị T theo quy định.

Tại phiên họp, đại diện **Chi cục Thi hành án dân sự** huyện Can Lộc giữ nguyên quan điểm, đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Phan Thị T số tiền nói trên. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc nhất trí với quan điểm của đại diện Chi cục **Thi hành án dân sự** huyện Can Lộc.

NHẬN ĐỊNH

Việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước cho Phan Thị T thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện Can Lộc theo quy định tại Điều 63 Luật thi hành án dân sự.

Hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với Phan Thị T có đầy đủ các tài liệu theo quy định tại Điều 62 Luật thi hành án dân sự. Căn cứ các tài liệu này thấy rằng: Phan Thị T hiện đang chấp hành hình phạt tù tại Trại giam Bình Điền, Tổng cục VIII, Bộ Công an, không có tài sản lưu ký, không có tài sản riêng tại gia đình, địa phương, chưa có điều kiện để thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước còn lại. Đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với Phan Thị T mà phần nghĩa vụ còn lại là 4.250.000 đồng.

Do đó, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc về việc xét miễn cho Phan Thị T toàn bộ nghĩa vụ còn lại là có cơ sở, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 2, khoản 5 Điều 61; **Điều 62; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự** và khoản 2 Điều 3, khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp-Bộ tài chính-Tòa án nhân dân tối cao-Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc, tỉnh Hà Tĩnh về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Phan Thị T trong năm 2018.

Số tiền được miễn là 4.250.000 đồng (Bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng)

2. Phan Thị T không phải nộp chi phí liên quan đến việc xét miễn thi hành án.

3. Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh có quyền kháng nghị Quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận

- Phan Thị T;
- Chi cục THA huyện Can Lộc;
- Trại giam Bình Điền;
- VKSND huyện Can Lộc;
- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Lưu HS; VP.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAN LỘC
THẨM PHÁN**

Ngô Thị Thanh